|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Boletín de Explotación de la UIT www.itu.int/itu-t/bulletin** | | | |
| N.o **1061** | 1 X 2014 | (Informaciones recibidas hasta el 17 de septiembre de 2014) ISSN 1564-5231 (En línea internet) | |
| Place des Nations CH-1211  Genève 20 ( Suiza)  Tel: +41 22 730 5111  **E-mail:** [**itumail@itu.int**](mailto:itumail@itu.int) | | **Oficina de la Normalización de las Telecomunicaciones (TSB) Tel: +41 22 730 5211 Fax: +41 22 730 5853 E-mail:** [**tsbmail@itu.int**](mailto:tsbmail@itu.int) **/** [**tsbtson@itu.int**](mailto:tsbtson@itu.int) | **Oficina de Radiocomunicaciones (BR) Tel: +41 22 730 5560 Fax: +41 22 730 5785 E-mail:** [**brmail@itu.int**](mailto:brmail@itu.int) |

# Índice

*Página*

**Información general**

Listas anexas al Boletín de Explotación de la UIT:*Nota de la TSB* 3

Aprobación de Recomendaciones UIT-T 4

Plan de numeración para las telecomunicaciones públicas internacionales (Recomendación UIT-T E.164 (11/2010)): *Códigos de identificación de redes internacionales* 4

Plan de identificación internacional para redes públicas y suscripciones (Recomendación UIT-T E.212  
(05/2008)): *Códigos de identificación de sistemas móviles internacionales* 4

Servicio telefónico:

*Dinamarca (Danish Business Authority, Copenhagen)* 5

*Mónaco (Direction des Communications Electroniques, Monaco)* 6

*Solomon (Islas) (Telecommunications Commission (TCSI), Honiara)* 7

Cambios en las Administraciones/EER y otras entidades u Organizaciones:

*China (China Mobile Communications Corporation, Beijing ): Cambio de dirección electrónica* 8

*Rumania (S.C. TELEKOM ROMANIA COMMUNICATIONS S.A., Bucharest): Cambio de dirección* 8

Restricciones de servicio 9

Comunicaciones por intermediario (Call-Back) y procedimientos alternativos de llamada  
(Res. 21 Rev. PP-2006) 9

**Enmiendas a las publicaciones de servicio**

Nomenclátor de las estaciones de barco y de las asignaciones a identidades del servicio móvil  
marítimo (Lista V) 10

Estado de las radiocomunicaciones entre estaciones de aficionado de países distintos 10

Lista de números de identificación de expedidor de la tarjeta con cargo a cuenta para  
telecomunicaciones internacionales 11

Lista de indicativos de país de la Recomendación UIT-T E.164 asignados 11

Indicativos de red para el servicio móvil (MNC) del plan de identificación internacional para redes  
públicas y suscripciones 12

Cuadro Burofax 13

Lista de códigos de operador de la UIT 14

Lista de códigos de puntos de señalización internacional (ISPC) 16

Plan de numeración nacional 16

| Fechas de publicación de los próximos Boletines de Explotación | | Incluidas las informaciones recibidas hasta el: |
| --- | --- | --- |
| 1062 | 15.X.2014 | 1.X.2014 |
| 1063 | 1.XI.2014 | 20.X.2014 |
| 1064 | 15.XI.2014 | 3.XI.2014 |
| 1065 | 1.XII.2014 | 17.XI.2014 |
| 1066 | 15.XII.2014 | 1.XII.2014 |

# INFORMACIÓN GENERAL

Listas anexas al Boletín de Explotación de la UIT

**Nota de la TSB**

A. Las listas siguientes han sido publicadas por la TSB o la BR como anexos al Boletín de Explotación (BE) de la UIT:

BE N.o

1060 Lista de códigos de operador de la UIT (Según la Recomendación UIT-T M.1400 (03/2013) (Situación al 15 de septiembre de 2014)

1056 Indicativos de red para el servicio móvil (MNC) del plan de identificación internacional para redes públicas y suscripciones (Según la Recomendación UIT-T E.212 (05/2008)) (Situación al 15 de julio de 2014)

1055 Estado de las radiocomunicaciones entre estaciones de aficionado de países distintos (De conformidad con la disposición facultativa N.o 25.1 del Reglamento de Radiocomunicaciones) y Forma de los distintivos de llamada asignados por cada Administración a sus estaciones de aficionado y a sus estaciones experimentales (Situación al 1 de julio de 2014)

1049 Hora Legal 2014

1040 Lista de números de identificación de expedidor de la tarjeta con cargo a cuenta para telecomunicaciones internacionales (Según la Recomendación UIT‑T E.118 (05/2006)) (Situación al 15 de noviembre de 2013)

1033 Lista de códigos de puntos de señalización internacional (ISPC) (Según la Recomendación UIT-T Q.708 (03/99)) (Situación al 1 de agosto de 2013)

1028 Lista de códigos de zona/red de señalización (SANC) (Complemento de la Recomen­dación UIT-T Q.708 (03/99)) (Situación al 15 de mayo de 2013)

1015 Indicativos/números de acceso a las redes móviles (Según la Recomendación UIT‑T E.164 (11/2010)) (Situación al 1 de noviembre de 2012)

1005 Lista de indicativos de país o zona geográfica para el servicio móvil (Complemento de la Recomendación UIT-T E.212 (05/2008)) (Situación al 1 de junio de 2012)

1002 Lista de indicativos de país o de zona geográfica para facilidades no normalizadas de los servicios telemáticos (Complemento de la Recomendación UIT-T T.35 (02/2000)) (Situación al 15 de abril de 2012)

1001 Lista de las autoridades nacionales, encargadas de asignar los códigos de proveedor de terminal UIT-T T.35 (Situación al 1 de abril de 2012)

1000 Restricciones de servicio (Lista recapitulativa de las restricciones de servicio en vigor relativas a la explotación de las telecomunicaciones) (Situación al 15 de marzo de 2012)

994 Procedimientos de marcación (Prefijo internacional, prefijo (interurbano) nacional y número nacional (significativo)) (Según la Recomendación UIT‑T E.164 (11/2010)) (Situación al 15 de diciembre de 2011)

991 Lista de indicativos de país de la Recomendación UIT-T E.164 asignados (Complemento de la Recomendación UIT-T E.164 (11/2010)) (Situación al 1 de noviembre de 2011)

991 Comunicaciones por intermediaro (Call-Back) y procedimientos alternativos de llamada (Res. 21 Rev. PP.2006)

980 Lista de indicadores de destino de telegramas (Según la Recomendación UIT‑T F.32 (10/1995)) (Situación al 15 de mayo de 2011)

978 Lista de Códigos Télex de Destino (CTD) y Códigos de Identificación de Red Télex (CIRT) (Complemento de las Recomendaciones UIT-T F.69 (06/1994) y F.68(11/1988)) (Situación al 15 de abril de 2011)

977 Lista de códigos de identificación de red de datos (CIRD) (Según la Recomen­dación UIT‑T X.121 (10/2000)) (Situación al 1 de abril de 2011)

976 Lista de indicativos de país o zona geográfica para datos (Complemento de la Recomendación   
UIT-T X.121) (10/2000)) (Situación al 15 de marzo de 2011)

974 Lista de nombres de dominio de gestión de administración (DGAD) (De conformidad con las Recomendaciones UIT-T de las series F.400 y X.400) (Situación al 15 de febrero de 2011)

972 Lista de indicativos de país para el servicio móvil de radiocomunicación con concentración de enlaces terrenales (Complemento de la Recomendación UIT-T E.218 (05/2004)) (Situación al 15 de enero de 2011)

955 Diferentes tonos utilizados en las redes nacionales (Según la Recomen­dación UIT‑T E.180 (03/98)) (Situación al 1 de mayo de 2010)

669 Grupos de códigos de cinco letras para uso del servicio público internacional de telegramas (Según la Recomendación UIT-T F.1 (03/1998))

B. Pueden consultarse en línea las listas siguientes en el sitio de la web de la UIT‑T:

|  |  |
| --- | --- |
| Lista de códigos de operador de la UIT (Rec. UIT‑T M.1400 (07/2006)) | [www.itu.int/ITU-T/inr/icc/index.html](http://www.itu.int/ITU-T/inr/icc/index.html) |
| Cuadro Burofax (Rec. UIT-T F.170) | [www.itu.int/ITU-T/inr/bureaufax/index.html](http://www.itu.int/ITU-T/inr/bureaufax/index.html) |
| Lista de empresas de explotación reconocidas (EER) | [www.itu.int/ITU-T/inr/roa/index.html](http://www.itu.int/ITU-T/inr/roa/index.html) |

Aprobación de Recomendaciones UIT-T

Por AAP-42, se anunció la aprobación de las Recomendaciones UIT-T siguientes, de conformidad con el procedimiento definido en la Recomendación UIT-T A.8:

– ITU-T P.863 (09/2014): Evaluación de la calidad de escucha objetiva por percepción

– ITU-T P.863.1 (09/2014): Guía para la aplicación de la Recomendación UIT-T P.863

– ITU-T X.911 (09/2014): Tecnología de la información – Procesamiento distribuido abierto – Modelo de referencia – Lenguaje de empresa

Plan de numeración para las telecomunicaciones públicas internacionales  
(Recomendación UIT-T E.164 (11/2010))

**Nota de la TSB**

*Códigos de identificación de redes internacionales*

Asociado con el indicativo de país 883 compartido para las redes internacionales, ha sido **atribuido** el siguiente código de identificación de tres cifras a partir del 15 de septiembre de 2014:

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Solicitante | Red | Indicativo de país y código de identificación |
| DCN Hub ehf | DCN Hub ehf | +883 160 |

Plan de identificación internacional para redes  
públicas y suscripciones   
(Recomendación UIT-T E.212 (05/2008))

**Nota de la TSB**

*Códigos de identificación de sistemas móviles internacionales*

Asociado con el indicativo de país para el servicio móvil 901 compartido (MCC), ha sido atribuido el siguiente indicativo de red para el servicio móvil (MNC) de dos cifras.

| Red | Indicativo de país para el servicio móvil (MCC)\* y Indicativo de red para el servicio móvil (MNC)\*\* | *Fecha de atribución* |
| --- | --- | --- |
| DCN Hub ehf | 901 42 | 15.IX.2014 |

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

\* MCC: Mobile Country Code / Indicatif de pays du mobile / Indicativo de país para el servicio móvil

\*\* MNC: Mobile Network Code / Code de réseau mobile / Indicativo de red para el servicio móvil

Servicio telefónico  
(Recomendación UIT-T E.164)

url: [www.itu.int/itu-t/inr/nnp](http://www.itu.int/itu-t/inr/nnp)

**Dinamarca** **(indicativo de país +45)**

Comunicación del 3.IX.2014:

La *Danish Business Authority*, Copenhagen, anuncia las siguientes modificaciones al Plan de Numeración Telefónica de Dinamarca:

• atribución – servicio de comunicación fijo

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| *Operador* | *Series de números* | *Fecha de atribución* |
| Supertel | 7876efgh | 1.XI.2014 |

• atribución – servicio de comunicación móvil

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| *Operador* | *Series de números* | *Fecha de atribución* |
| Simpl Telecom ApS | 8141efgh | 1.XI.2014 |

Contacto:

Danish Business Authority  
Dahlerups Pakhus  
Langelinie Allé 17  
DK-2100 COPENHAGEN  
Dinamarca  
Tel: +45 35 29 10 00   
Fax: +45 35 46 60 01   
E-mail: erst@erst.dk   
URL: [www.erst.dk](http://www.erst.dk)

**Mónaco** **(indicativo de país +377)**

Comunicación del 3.IX.2014:

La *Direction des Communications Electroniques*, Monaco,anuncia las siguientes modificaciones a Plan de Numeración Telefónica.

| *NDC (indicativo nacional de destino) o cifras iniciales del N(S)N (número nacional (significativo))* | *Longitud del N(S)N* | | *Utilización del número E.164* | *Información complementaria* |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| *Longitud máxima* | *Longitud mínima* |
| 2 | 12 | 12 | Servicio de telefonía móvil | Machine to Machine |
| 44 | 8 | 8 | Servicio de telefonía móvil |  |
| 452 | 8 | 8 | Servicio de telefonía móvil |  |
| 453 | 8 | 8 | Servicio de telefonía móvil |  |
| 454 | 8 | 8 | Servicio de telefonía móvil |  |
| 455 | 8 | 8 | Servicio de telefonía móvil |  |
| 456 | 8 | 8 | Servicio de telefonía móvil |  |
| 457 | 8 | 8 | Servicio de telefonía móvil |  |
| 458 | 8 | 8 | Servicio de telefonía móvil |  |
| 459 | 8 | 8 | Servicio de telefonía móvil |  |
| 6 | 9 | 9 | Servicio de telefonía móvil |  |
| 870 | 8 | 8 | Servicio de telefonía móvil |  |
| 9 | 8 | 8 | Servicio de telefonía móvil |  |

**Presentación de números importantes relacionados con los servicios de emergencia y otros  
servicios de valor social**

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| **País: Principauté de Mónaco (MCO)** | | | | |
| **Número importante** | **Servicio** | **Atribuido o asignado** | **Número UIT-T E.164 o número exclusivamente nacional** | **Nota** |
| 112 | Servicio de emergencia | Atribuido en el NNP | Número exclusivamente  nacional |  |
| 141 | Información relativa a los médicos en servicio y las farmacias de guardia | Atribuido en el NNP | Número exclusivamente  nacional |  |
| 17 | Policía | Atribuido en el NNP | Número exclusivamente  nacional |  |
| 18 | Servicios de bomberos | Atribuido en el NNP | Número exclusivamente  nacional |  |

Contacto :

Direction des Communications Electroniques  
Division Ressources  
23, avenue Albert II   
98000 Mónaco  
Tel: +377 98 98 88 00  
Fax: +377 97 98 56 57  
E-mail: [dce@gouv.mc](mailto:dce@gouv.mc)  
URL: www.gouv.mc

**Solomon (Islas)** **(indicativo de país +677)**

Comunicación del 9.IX.2014:

La *Telecommunications Commission (TCSI)*, Honiara, anuncia la introducción de la nueva serie de números de siete cifras prepagados de GSM para Honiara y otras provincias.

Servicio GSM – Solomon Telekom Company Limited

| *NDC (indicativo nacional de destino) o cifras iniciales del N(S)N (número nacional (significativo))* | *Longitud del número N(S)N* | | *Utilización del  número E.164* | *Información adicional* |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| *Longitud máxima* | *Longitud mínima* |
| 7910000 – 7929999 | 7 | 7 | Número no geográfico – servicios prepagados de GSM móvil digital – Honiara y otras provincias | Solomon Telekom Company Limited |

*Solomon Telekom Company Limited* está en el proceso de apertura la nueva serie de números de 7 cifras adicionales prepagados de GSM en su interruptor efectiva a partir del 9 de septiembre de 2014 para Honiara y otras provincias.

Formato de marcación: + 677 79 1XXXX

Se ruega a todas las administraciones que inicien en su red la programación necesaria para permitir a los abonados acceder a las nuevas gamas de números.

Contactos:

Cuestiones administrativas:

Telecommunications Commissioner  
Telecommunications Commission (TCSI)  
PO Box 2180  
HONIARA   
Solomon (Islas)  
Tel: +677 23855  
Fax: +677 23861  
E-mail: bernard.hill@tcsi.org.sb

Cuestiones técnicas:

Mr Martin Horika  
Team Leader Call Centre  
Solomon Telekom Company Limited  
Telekom House Mendana Avenue  
P.O. box 148  
HONIARA  
Solomon (Islas)  
Tel: + 677 26766  
Fax: + 677 21468  
E-mail: [martin.horika@telekom.com.sb](mailto:martin.horika@telekom.com.sb)

Cambios en las Administraciones/EER y otras entidades  
u Organizaciones

**China**

Comunicación del 17.IX.2014

*Cambio de dirección electrónica*

*China Mobile Communications Corporation,* Beijing*,* anuncia que su dirección electrónica ha cambiado*.*

China Mobile Communications Corporation  
29, Jinrong Avenue, Xicheng District  
100032 BEIJING  
China  
Tel: +86 10 66006688ext.1306   
Fax: +86 10 66006187   
E-mail: wangchongping@chinamobile.com   
URL: www.chinamobile.com

**Rumania**

Comunicación del 17.IX.2014

*Cambio de dirección*

*S.C. TELEKOM ROMANIA COMMUNICATIONS S.A.,* Bucharest*,* anuncia que su dirección ha cambiado.

S.C. TELEKOM ROMANIA COMMUNICATIONS S.A.  
7th - 18th floors - City Gate, North Tower  
3-5 Piata Presei Libere  
013702 BUCHAREST 1  
Rumania  
Tel: +40 21 4005229   
Fax: +40 21 4005641   
E-mail: anca.ciocirlan@romtelecom.ro   
URL: www.romtelecom.ro

Restricciones de servicio

Véase URL: [www.itu.int/pub/T-SP-SR.1-2012](http://www.itu.int/pub/T-SP-SR.1-2012)

|  |  |
| --- | --- |
| País/zona geográfica | BE |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| Seychelles | 1006 (p.13) |  |  |
| Eslovaquia | 1007 (p.12) |  |  |
| Tailandia | 1034 (p.5) |  |  |
| Santo Tomé y Príncipe | 1039 (p.14) |  |  |
| Uruguay | 1039 (p.14) |  |  |

Comunicaciones por intermediario (Call-Back)  
y procedimientos alternativos de llamada (Res. 21 Rev. PP-2006)

Lista disponible en el sitio web de la UIT: www.itu.int/pub/T-SP-PP.RES.21-2011/

# ENMIENDAS A LAS PUBLICACIONES DE SERVICIO

Abreviaturas utilizadas

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| **ADD** | insertar |  | **PAR** | párrafo |
| **COL** | columna |  | **REP** | reemplazar |
| **LIR** | Leer |  | **SUP** | suprimir |
| **P** | página(s) |  |  |  |

Nomenclátor de las estaciones de barco y de las asignaciones  
a identidades del servicio móvil marítimo  
(Lista V)  
Edición de 2014  
  
Sección VI

**ADD**

**CV70** ATUNSA CV LDA, Rua 19 de Setembro, C.P. No 38, São Vicente, Cabo Verde.

Tel.: +238 2317481, Fax: +238 2317481, E-Mail: [jpm@atunsa.com](mailto:jpm@atunsa.com)

Persona de contacto: Mr. JOSEBA PONCELA

Estado de las radiocomunicaciones entre estaciones de aficionado de países distintos (De conformidad con la disposición facultativa N.o 25.1 del Reglamento de Radiocomunicaciones) y Forma de los distintivos  
de llamada asignados por cada administración a sus estaciones  
de aficionado y a sus estaciones experimentales

(Anexo al Boletín de Explotación de la UIT N.o 1055 – 1.VII.2014)  
(Enmienda N.o 1)

**P** **30** **Malasia** **LIR**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Estaciones de aficionado | | |
| Distintivos de llamada | Clase | Territorio |
| 9M2AAA-9M2ZZZ | A | Malasia peninsular |
| 9W2AAA-9W2ZZZ | B |
| 9M6AAA-9M6ZZZ | A | Sabah |
| 9W6AAA-9W6ZZZ | B |
| 9M8AAA-9M8ZZZ | A | Sarawak |
| 9W8AAA-9W8ZZZ | B |
| Estaciones experimentales | | |
| 9M4EAA-9M4EZZ | | |

Lista de números de identificación de expedidor de la tarjeta   
con cargo a cuenta para telecomunicaciones internacionales   
(Según la Recomendación UIT-T E.118 (05/2006))  
(Situación al 15 de noviembre de 2013)

(Anexo al Boletín de Explotación de la UIT N.° 1040 – 15.XI.2013)  
(Enmienda No 15)

**Hong Kong** **ADD**

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| *País/zona geográfica* | *Empresa/Dirección* | *Identificación de expedidor* | *Contacto* | *Fecha efectiva de aplicación* |
| Hong Kong | 21 Vianet Mobile Limited Suite D, 19/F,  Ritz Plaza 122,  Austin Rd,TST, Kowloon | **89 852 21** | Mr Ho Yuen Kei 21 Vianet Mobile Limited Unit 716, 7/F, 12W Phase 3, Hong Kong Science Park Pak Shek Kok New Territories, Hong Kong Tel: +852 3565 4905 Fax: +852 3565 4903  E-mail: yk.ho@21vianet.com | 1.IX.2014 |

Lista de indicativos de país de la  
Recomendación UIT-T E.164 asignados  
(Complemento de la Recomendación UIT-T E.164 (11/2010))  
(Situación al 1 de noviembre de 2011)

(Anexo al Boletín de Explotación de la UIT N.° 991 – 1.XI.2011)

(Enmienda N.° 11)

**Notas comunes a las listas numérica y alfabética de indicativos de país de la Recomendación UIT-T E.164 asignados**

p Asociado con el indicativo de país 883 compartido, el siguiente código de identificación de tres cifras ha sido asignado para la red internacional siguiente:

***Note p)* +883 160 ADD\***

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| Solicitante | Red | Indicativo de país y Código de Identificación | Situación |
| DCN Hub ehf | DCN Hub ehf | +883 160 | Asignado |

**\*** 15 de septiembre de 2014

Indicativos de red para el servicio móvil (MNC) del plan de identificación internacional para redes públicas y suscripciones  
(Según la Recomendación UIT-T E.212 (05/2008))  
(Situación al 15 de julio de 2014)

(Anexo al Boletín de Explotación de la UIT N.° 1056 – 15.VII.2014)

(Enmienda N.°4)

***País o Zona geografica*** ***MCC+MNC \**** ***Nombre de la Red/Operador***

**Georgia ADD**

282 08 Silknet GSC

**Móvil internacional, indicativo compartido ADD**

901 42 DCN Hub ehf

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

\* MCC: Country Code / Indicatif de pays du mobile / Indicativo de país para el servicio móvil  
 MNC: Network Code / Code de réseau mobile / Indicativo de red para el servicio móvil

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|  | **UNIÓN INTERNACIONAL DE TELECOMUNICACIONES**  **UNIÓN POSTAL UNIVERSAL** | | |  | |
|  | | |
| **CUADRO BUROFAX**  Servicio facsímil público internacional entre oficinas públicas  Versión electrónica: <http://www.itu.int/itu-t/bureaufax> | |

(Rec. UIT-T F.170)

* Bajo el título **Data 1: Algeria - Azerbaijan**las informaciones con referencia a **ARGENTINA** SON **ACTUALIZADAS**:

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Derniere modification**  **1.X.2014** | | | | **Last modification**  **1.X.2014** | | | | **Ultima modificación**  **1.X.2014** | | |
| **ARGENTINE** | | **ARGENTINA** | | | | | | **ARGENTINA** | |
| **BUROFAX**  **POSTE**  **TELECOMMUNICATIONS**  **CONTACT/CONTACTO:** |  | | | |  | | | |
| Correo Oficial de la República Argentina S.A.  Coordinación de Operaciones Monetarias y Telegráficas  San Juan 1349 Primer Piso  1148 CIUDAD AUTONOMA DE BUENOS AIRES  ARGENTINA | | | | TG  TLX | | FAX: +54 11 6316 1005  TF: +54 11 5861 8895  E-mail: Sopsegim@correoargentino.com.ar | | | |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **PARTIE II** | **PART II** | **PARTE II** |

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|  | COL A | COL B | COL C | COL D | COL E | COL F | COL G | COL T |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  | X | X |  |  | X | X |  |  |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **PARTIE III** | **PART III** | **PARTE III** |

|  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| 1a | 1b | 2 | 3 | 4a | 4b | 4c |
|  | TETE DE LIGNE/*GATEWAY*/  CABEZA DE LINEA | RESEAU*/NETWORK/*  RED*-*RTPC/*PSTN* |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |
| 1000 | BUENOS AIRES  Tte. Gral. Juan  Domingo Peron 242 | +54 11 4316 3455 | 3/2 | 0800-2000 | 0900-1300 | - |

Lista de códigos de operador de la UIT  
(Según la Recomendación UIT-T M.1400 (03/2013))  
(Situación al 15 de septiembre de 2014)

(Anexo al Boletín de Explotación de la UIT N.° 1060 – 15.IX.2014)  
(Enmienda N.° 1)

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| ***País o zona/código ISO*** | ***Código de la empresa*** | ***Contacto*** |
| ***Nombre de la Empresa/Dirección*** |  |  |

***Alemania (República Federal de) / DEU* ADD**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| ***Alemania (República Federal de) / DEU*** |  |  |
| Comptertechnik Trenkle e.K. | **0 7 0 4 6** | Mrs. Anja Zibold |
| Im Luckenloch 3 |  | Tel.: + 49 7824 7039911 |
| 77974 MEISSENHEIM-KUERZELL |  | Fax: + 49 7221 70102786 |
|  |  | E-mail: anja.zibold@ortenau-dsl.de |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| ***Alemania (República Federal de) / DEU*** |  |  |
| Hofmeir Media GmbH | **BELSIP** | Mr. Stefan Hofmeir |
| Kranzhornstrasse 3 |  | Tel.: +49 89 48951048 |
| 81825 MUNCHEN |  | Fax: +49 89 4487505 |
|  |  | E-mail: portierung@bellsip.com |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| ***Alemania (República Federal de) / DEU*** |  |  |
| Breitbandnetz Südermarsch UG & Co.KG | **BNS** | Mr. Carsten Paustian |
| Mutter-Teresa-Strasse 13 |  | Tel.: + 49 170 3413522 |
| 25709 MARNE |  | E-mail: carstenpaustian@aol.com |
|  |  |  |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| ***Alemania (República Federal de) / DEU*** |  |  |
| süc // dacor GmbH | **DACOR** |  |
| Schillerplatz 1 |  | Tel.: + 49 9561 97621 22 |
| 96450 COBURG |  | Fax: + 49 9561 97621 10 |
|  |  | E-mail: info@dacor.de |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| ***Alemania (República Federal de) / DEU*** |  |  |
| Dialogika Gesellschaft für angewandte Informatik mbH | **DIALOG** | Mr. Rainer Kirchhoff |
| Pascalschacht 1 |  | Tel.: + 49 6897 935 138 |
| 66125 SAARBRUECKEN |  | Fax: + 49 6897 935 438 |
|  |  | E-mail: rainer.kirchhoff@dialogika.de |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| ***Alemania (República Federal de) / DEU*** |  |  |
| HNS UG | **HNS** | Mr. Philipp Hoffmann |
| Eckenerstrasse 2 |  | Tel.: + 49 211 95263 100 |
| 45470 MUEHLHEIM/ RUHR |  | Fax: + 49 211 95263 111 |
|  |  | E-mail: philip.hoffmann@hns-telecom.de |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| ***Alemania (República Federal de) / DEU*** |  |  |
| Kai Rottleb  KNT Internet | **KNTI** | Mr. Kai Rottleb |
| Riethnordhaeuserstrasse 71 |  | Tel.: + 49 36201 61055 |
| 99189 HASSLEBEN |  | Fax: + 49 36201 249890 |
|  |  | E-mail: kai.rottleb@gmail.com |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| ***Alemania (República Federal de) / DEU*** |  |  |
| KomMITT - Ratingen GmbH | **KOMMIT** | Mr. Peter Thulke |
| Kaiserswerther Strasse 85 |  | Tel.: +49 2102 48 280- 60 |
| 40878 RATINGEN |  | Fax: +49 2102 48 280 -99 |
|  |  | E-mail: peter.thulke@kommitt.de |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| ***Alemania (República Federal de) / DEU*** |  |  |
| Michael Rack  RSM Freilassing | **RSMBGL** | Mr. Michael Rack |
| Nocksteinstrasse 13 |  | Tel.: + 49 8654 607110 |
| 83395 FREILASSING |  | Fax: + 49 8654 670438 |
|  |  | E-mail: support@rsm-freilassing.de |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| ***Alemania (República Federal de) / DEU*** |  |  |
| Telepark Passau GmbH | **TPPASS** | Mr. Thomas Greiner |
| Regensburger Strasse 29 |  | Tel.: + 49 851 560 398 |
| 94036 PASSAU |  | Fax: + 49 851 560 393 |
|  |  | E-mail: support@telepark-passau.de |

***Alemania (República Federal de) / DEU* LIR**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| ***Alemania (República Federal de) / DEU*** |  |  |
| XConnect GmbH | **SMS** | Mr. Elmar Koerner |
| Willi-Bleicher-Strasse 9 |  | Tel.: +49 2421 9857 20 |
| 52353 DUEREN |  | Fax: +49 2421 9857 57 |
|  |  | E-mail: e.koerner@sms-holding.de |

Lista de códigos de puntos de señalización internacional (ISPC)  
(Según la Recomendación UIT-T Q.708 (03/1999))  
(Situación al 1 de agosto de 2013)

(Anexo al Boletín de Explotación de la UIT No. 1033 – 1.VIII.2013)  
(Enmienda No. 27)

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| País/ Zona geográfica | | Nombre único del punto de señalización | Nombre del operador del punto de señalización |
| ISPC | DEC |
| **Seychelles ADD** | | | |
| 6-067-3 | 12827 | MSC-SC 01 | Airtel Seychelles |

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

ISPC: International Signalling Point Codes.

Codes de points sémaphores internationaux (CPSI).

Códigos de puntos de señalización internacional (CPSI).

Plan de numeración nacional  
(Según la Recomendación UIT-T E. 129 (01/2013))

Web:[www.itu.int/itu-t/inr/nnp/index.html](http://www.itu.int/itu-t/inr/nnp/index.html)

Se solicita a las Administraciones que comuniquen a la UIT los cambios efectuados en sus planes de numeración nacional o que faciliten información sobre las páginas web consagradas a su respectivo plan de numeración nacional, así como los datos de las personas de contacto. Dicha información, de consulta gratuita para todas las Administraciones/EER y todos los proveedores de servicios, se incorporará en la página web del UIT-T.

Además, se invita amablemente a las Administraciones a que, en sus páginas web sobre planes de numeración nacional o al enviar la información a UIT/TSB (e-mail: tsbtson@itu.int), utilicen el formato descrito en la Recomendación UIT-T E.129. Se recuerda, por otra parte, a las Administraciones que deberán asumir la responsabilidad de la oportuna puesta al día de su información.

El 1.IX.2014 han actualizado sus planes de numeración nacional de los siguientes países en las páginas web:

|  |  |
| --- | --- |
| *País* | *Indicativo de país (CC)* |
| Senegal | | +221 |
| Solomon (Islas) | | +677 |
| Túnez | | +216 |